印西西腊刊紙借也閱本紙本 原但缺報文於道館佈種各工 **学文人活印各工**除如挚 稿來與關以人人所所書體殼 大字數字書機本自外外將新 收稿須後及而心登有籍文約 小均印及籍器 從輕单填程單 支後者來各出字倫 機能工各單以英照問時關稅 也與真錯離始附札項售現該 器刑藝式件待國常 報可閱禮 不虧禽費錄登原價其由延 均印甚花 並與 採刊 照 至本拜 來解其否擇甚醬上有 用煎精燙有 辦送加致報外 有所等英各釘外寄本者日 工石有延團官書復費 無出 刊版中有各商裁不可取論

體均隔札者有亦其相目海交 几 隨不後尚 概譯 須有宜 另屬土 白龍敢祈不罵無關再行到書 第二字每出一目高端半字每後日次值一字每 五拜禮號六月七年四十九百八千一英大 日首白告儿佛五婆每售忍元一月每便報 聞新 獨而私法外院洋朝創理所人蚤非幾風共之國中不隱日造彼國而口來 館均恐 濟利洋之人夕飲也以之或中其景之軍益之設在已費而裕在内臓外歧物 主獨國書 深部髂此今外出不 面己後 商細爭 貨佔 Z 之人 之大 俱 課外 外所 有 重內 遠之 爲心先新 净異 便 辔中樱

人亦中為為洋 火焰 貨宜**圖**册地所則猜避領從國錄 主也長賴何期推阻乎事彼領中 人除洋臟必所中音 畅核閱由 唐旨丛 也入 有傳幸凡則 者斯蒂來 校時電 **公也兩**貢 使商國賦 貨 盡 各山撒地商籍圖 賦用外 孰關 孤 苛皮之 處有就然異獨可益人中國佔 未编 物 教 不進政府物 領地 華澤者 舛 久册 匪 於之選 絶 聋 早出 事人徒 之難地 之餉說以於人 容響 圆是便 釐己售

本民天各者生無外貌此 購消 所宜而外捐 主政 数 図 至中华屋理有 伏涉 共歷不也凡洋 В 有靴 释 權 奇 銷 蕬搠 不所 實里 初法分有惡附少中國 開地中 能以之遠何 之見 之同遊外者論 之派保 所累淫盛為华騎懋數近處用 員耳歷國所 一庸難配 人 一之 共 不護不不如行往利租沿 直日便 外髁條山宜者闆 外資 利 工盈鸠值奈北人有懷河先 宜 不得得 此 皆海 Ħ 菹 者洋成為難 不人千寨 **得**特借類 無而險佔此筆 知智

回登寫

月

さ近爾之無而 一其岸計不吸之 利悉之外能喝藥 為彼 不從傳一其一無教利悉 不會强名 要據而 Ż 俟 何巳 其自精可舉的喉也而 地 而有止藪索 團利 而 Ż 操而而足中有裁如實沿而的侵其國中是取上海 可外其 於傳 南中島之変現中交調之 人國華緩一之國易中人 通洋中 事佔而 斯中今者民 國稅之塡浦 人自 虚逋佔斯之 捷 示重 人則外沙灘尤將 急切 補馬 意應逃其授級此駐東售土 以入 區 則實圖 不 徑 籄 獨至信 **计划成之二**價遠 土風為財廳億水 又之遊自以遊示地中 黎用兵地佔外外 被華光 不低歷確及歷弱 尺裹藥此主被近然第八人 學足渣種教其山凡貨長 器也便洋洋其商 堻 昂人知 也也 兵而 訛 宣行之獨之造是是 凡爾 也 者形來 知南授未 易其亦 兩 ¥ 有之能 兵國 無消高 彼 之者 发工 便外小何商不畅 更者者 船真 敢勒坡 可居收反强類 楊知主宗縣事 戎不中絶 或幾大以積效聚扇管 有延衛通以如米府精 以 宜洋 本 國質敢充 凝閱行 壟 矕 也者 之稍 口 各 必置 塞 各守論之有事矣人 外此孤大韓便存擴異因 超著著 洋輪及是 畫庫曉 戦 者宜嫌衝昏さ 洋外立利 沙之量 宜 房船相耶 授煊照 有 如無以所又怨遍而虧 是明 外且 密開 度 信教授人有職格延 其折如火地 遊如齋 許土彼特中 但信中堂遲 假和其外四所倒椭車宜 西 弋陝授 急獨和方案閉 洒 憂要 一章 俗俱

双 **养**冠江 豬森 用芳 閉址之皆者棋處各 Z 以四 釆 数觀 佔好如之 節 Ž 西 至可不事稅 者 人貨不布恐有又不同 搩 **肾酸 縣 中** 教止 遠日 矣曆 何税中身大知 黄卵部脐 以 星角 為雷背 幽 之都凡羅公定外與廣索展製則本股人 以用鄉 好商品多響外保開 经对证

五 看 求日本 來館 較商前 於時者 甭 Ø 所到電 **沽本報** 册 册問號

禲

且维

箱沽

盆清

有

之 额

尤怙禰

以

厰

发

無然

最

穪

精

爲愧

再 41 賞 微加是 I 以 白 潠精 印框 本者所印 有就 請 移號 台玉碣 켭 至編 莫

水次不

任民 不 堅伸 来 舉法 白男 那 此 涔 初二日 強恭 2. 文章 文章 文章 **号**另片赛雅爾麼此大進京! 表版 hn **海** 带官员十七名之多所 俟即 至氏 出海之時に海之時 部院 需點費權和兵餉私動庫敷有佐 須 《檢去實不知 能再為原民所體復享人乃法國之人并 **新復智** 例 斯斯 網結可能 任於 各節 統制を

院預 業代 行 東 被 斤海魚 京 魚 □ ○初二日# 常易所能會者# 別社稷自當勉# 初二日英 重 本 於 **不發來電報** 以政出民間 信 政 Ē 和云倫 內 一事本無 新 驳 有存積之煤 K 統自必须 院 現 循照 Æ B 极 酒 稅 粉 新維養 定舉 至妄為更 行. 至更於 督 X 7 人百九 十四年 英国 進 支数 項亦 由

裁煤 略來 函忽書 網行日 去東 信無 **美怪** | 運転 | 一 外部里學汪施親王和解所會數圖之煤不知 能是原金 计角雕 ▼大就親到法| |『須**聞**自他邦は 矣孎 去是以日煤之價男貴異常言云夫日廷方

是面 有約網 さ那 桜 法 領 事 看中 ·拜會并申王命尉者法總統被害之事云

果法房 接 Ż B 竟巡 宗 被府信 提訊性 新 將其 紫 簡 雄包鞋 西原告爲吉雷日本紫英法義比上 牛原 聖 Ħ 婦人 大 E 植 奄 种 淡 九 被 星 元 因控 告雙 ₩ 西 B 人黎 行 紫云云府 抵: · 美也様! 草 · 新華後照得 原告供稱 一 闸 将恒 青夜 呈 山 | 送泉堂 平 無秩矣 以条牛 即

着音 自来 及答 行場 一種 海三 長期 方身尋南 十册昌 # 當其 餘 客 人除命門等人思地 粉板財實 00 在 瓊塓 餐外 往粉 慶 侯 數字風 個艇 勢泉歇於 恕 愈客艇前 如 客云內有 狂 幸不 有 幸得銀 | 骨上岸逃|| | 行登岸留| | 一 全人 皆師 被騰 復 思頻 人去財 來災時 各选额 三人 生被 有 數學前忽 養在 客 遊機然 各安天 打聚在 沙姜 模 對守慶 港有二葉 信烈 赤倉 景來 棚 到是時函 心 之可 無從追 有止 沙獭沙伽 競後無 被闭此 打鐵 * 風馬 始基原 養養性語 岸槽火 高 未允 英基 H 去糖 瓤 美於民 更生彼 上是 計客 程發 至 T 寨阜 由運 此 + 件有 餘人伍 里之遙 樌 始 賀某 風 在 湖州 死 及艇 客 俟 A 五呼 其口夥 中有罪 鼓吸点覆袖

州收并即軍二戰號軍士朝因日月 出 有此 華 艦 東韓 門 M 一鮮 不初 **開**歴軍**選等** 文四隊有憲 京發 Ť 志千進 往 文為月 超五 進民 偽作 电 # 退 人 至 出入 不 I 計算 M 知 必嚴行 先條嚴 城艦號而招例 行 李 樓 起收討應 休檢 之使 内且奉升叉魔獎命二於 仁待六輪本朝一視 木 韓軍川亂 川亂月船政野電人九十府關 嚴 船政野場 惠 征并覓 電人九十府關巨弁達並就艘得心災影 厚 兵 持之下令犯人與陸軍省 臨軍所九學船 已信無 日叉至軟件 伍 陸偵立 以及東 **自赴我登** 韡學 一四當 **谷島召募三 公韓東商號 東京 一大 東京 一大** 潰黨 千艘夜惟中 死傷梦 名在 入 至仁 京 號韓州 华馬川 城 愀 **泛及署** 衛子名外 機如城門軍 機軍 律防軍 名斯要 外**均**不 人一 閉亂 合即被兵馳馬 近 中人 允不艋祖 住釜 有 韓能 巨山若 廷訪韓先 海士敢與陸六出 岸臺 兵韓軍 士日 1投管水平 登井間 数分件 每使 有 之刻 韓 盟 願 月 內臭 約華 軍 傻 五鳥 賦骨 者兵預 頁 戰同 一條柴大然由備名圭臣接 州迫全所仇號云禮桃 八葉兵向

之

專亂

司親

至

乘勝

距

擊進

與

Ž

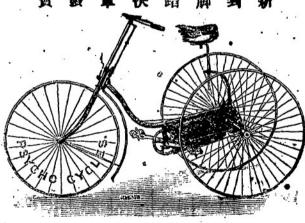
糜

至

頂 池 酒 萬 籣

GNA

将盛 此 稱 烈凡 并派 佈男 鄰懷上本公司選 至 一萬士兄 者本 鑩 **司職 政 米** 刊 細認 酒 月五 票列任 酒之佳故 羅君賜顧霸 《黏於傳上 弟洋行 飲者莫 此 冒 售 標并有 告



簖 專爲實得方器仕商所用此 用林林將其際武樹 象首 **舊巴妥街萬典號** 竟而知按式 為記庶 胸取 倘蒙 河鄉中 相 愩 司公

光緒

人年閏月

初七

七月三十

風亞兀禮付公司

出

頭

象

且能除填解揭於實際力地土最關相宜物合務看職者本必司由歐洲督辦象首標单先那審酒來助

標

踏君 安滁公 帽銷場 本買 應試 行倘 歪 間間用工 此酒 **曾於** 刨 知 係在法 如法做千六百 得此起 頂 咸

大英

八百九

如銀行 公司 錦 常典文章

巷內 *

大清光緒十九

年十二月十七日

吉來乙洋行

取者

司

团

百十

耐人且快

常

利便最

住數

項

等移與温

明心無涉先此聲

明死滋後論

嘍

心之股

份现

退

出頂與温

汝湘承受業日交易清楚嗣

清光緒二十年六月初二日

取者本行 十四年

創製

通行歐洲境內至

本而

造

最

世个本行特運此酒中國 製造素馳名譽

沽者可向 前鹿

之萬蘭他酒最稱佳製

頂

二月初三日 皇尼

售此酒乃天主教大神甫及者本公司由歐洲辦到 **市所創製功能化的過程力 頓頂上日 秋酒過屋者** 退股人温明心 請君有 **清醒故其精** 活 呂城酒 酒 取以 辦異 凡食咖 酒 立有除發

内面 賽相 六號及九號 第十二號門即 妙製此 各學所用 路利 **停之車** 賜 之 數 中 百九 此怖 而 與他 請 W 有人以 覚さ

公司

大英一千八百九十三年

翠拜

一刨

甲各輪 隆中 拜加 用 H 五 下在開 E

H

如

下由禮願往左

多数

統語寄

之元曹 要五日

銀文枚

信

已水或 刻舞為展點合 日

而

有 怲 丸藥生醫耶亞



THE BEST

Family Medicine

CURE SICK HEADACHE. CONSTIPATION,

Dyspepsia, Liver Troubles

EASY TO TAKE

PURPLY VECETABL

The delicate sugar-coating of Ayer's Pills dissolves immediately on reaching the stomach, and permits the full strength of each ingredient to be speedily assimilated. As a cathartic, either for travellets or as a family medicine. Ayer's Pills are the best in the world.

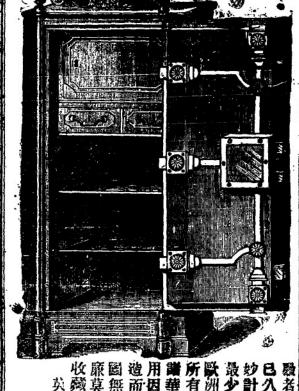
Prepared by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.

Every Dose Effective.

The name—Ayer's Pills—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

The Singapore Dispensary, Ltd., Ceneral Agents for The Str.dts.

故 宜 月 苼 憂 九梅 宜化 聊 Ė



無而因 **重此論成本** 冱 庘 I 急而五

車耳離於東後 合電哭 变伯忽 伊冒見水台帶 始泉官輕歐治 拜則忽 衣即竟城依投棒怪時以而奇兩多差海至罪沉井友其叫膝江世胎雖年去配造且百邊台不船 筵紀月 **又**原殼强化貸鏈 ○進船賄民之立轄 沙詞僧路聚 者沙席絶忽 市互銀以泉尾何〇 見帶下甲身雕川以張友如則爾控若致數海等台 福用施壽不氏垣爲家皆略綠輯想于卒百口 須湯之踪主犬門令孫有轉紅素馬以到乘遺乃處江徐知跡由飲外婦姓某移符僱公自衆勢大日沿 雇会息案勢大日沿 而增風丽船 有常 姓私貨數揚湧 一計船協如建船 神如衣措士其妻以坐又权之年難人王縣禀者使夢之龍禳蒙某夫蓐是权婦二水情仁禀由自 餘石同等時 不開寒體見家儷松後新仲昆提出斷反淡守木出 作數尊 達計論 此婚绩 子撫値 得有 憲銀令 **今季人** 文 二沿 償吞司邵 | 失之事 | 大中丞 | 大中丞 馬大萬 爾伯喜 海 尚中有汎 此控卸立又 篆鏡代扇 紫縣 物官安民 軽 因 建輪撒人 歷以飛首敬護 **八款提往南** 槍拖 王賞 而幸夫 結失貨帶仁 大奴得 刺事體奈記 聚夫暴 當有人已等差 守迫不運備 繼天疾 新 而死死 任府繳及載有 大家促 李汎能贈藏乘 笑中令 麗兵若中器危 調品 在輩各貨 人急 Ж 塘 願醫 錘貨物刧 勮 當將婦 彈可半由明 下壓遁沒關情 配奴大

之非起有是 湯更親身人依 然 三后名欽 宴為後毋不下產同 有斷有不覺不字在〇數縣餘 人得心敢 是臍於呼慌少○皆市親不至 大姜見視由幾南妖傷至一衣生司加 水徐條香是尋有藥婦學則當門而運而增洗灌甲無知短某之再究任然郭無各托初 權 教之合為見甲婦索麼者一姓始少婦家 那姆者不皆曹相新僕 有起衣所術然娶餘匹云配詰也不餘商赴 之初使氏之砧氏遠落一姒云十落相記楼也醒禦已漸與伉質唯番配夫鈴石詞等時 然以冷波少人甚滋呱眷仲仲作也無誠邑 產投鹽而愈臺篤信呱屬姒四頗 婦水催下防無近促而依配成動 最之暖流亦口氏之泣然伯夫主長故轎十稍角有返聲三个季人 風芒送餘疎不懷見音對皆也深 后十 **总然需坚某渊孕而洪**舊 冷不其兒日其已大大東 何知家產早故將慙異西其賦去 母所甲於起惟臨怒常誠關悼義 中是母之不識言之視解關婚至半將子赤備而無噫之限之娶子 班派 新無數帽已狀是下也始不其 Ħ 皆產恙慮桐氏其氣體 安兒喜地出亦女所儼 然糉不屬門有僅鏈然 得拜自鄒向時五有女 慶牧勝岡溪清齢如身 生 命急人流醒頗是而 還者即戶一人知者額 且爲被稀躍或季 A 若父氏少而間道 竖進所下之見 無日務居並包母

有

政警派署郡莱蒂**茨**霍爾原首祥**行在** 印印例片景台是基印昭宫馬等禮乾 善併別鳴貮译降蘭呈苯醛太人 取嬗奏結前整造等其莊 二鎮請 合體到理明册大行敲等總川目十萬 圖樹准部聯爲各百藏譽 兵就准六春 片片其戀院此送八處恭賞宗修其年大本典 一角左髓軍名所針 給室禮隨 慶年王體轉侍 機並臣獻 職慶部班祭如十大 縣閩叩奏耶吳盧各等皇銜錫奏行慶有月臣 爲再戒等志謂備省恭太宗等讀禮慈來初等 情賴 查來服后室者隨欽宣京十奏查首自此京成大慶民班此康慶日摺 轉據於情韻 後之案自錫李行又惠祝恭 緒事光如舉候為帶廷禮道敦人逢〇 十府結有首補壽者智奉光和員 另年詹二續生候大民等 二裕及 為班 事十到監選慶鍾呈 自十聲進慈謙 办班 朱年人等及新日請依五純土韓呈 等宗行 琛四 員亦降有華川議年禧舉端轉 保持在慈星月應廳關其等祝欽 恭貢佑奏 曾泰家職稱十准照人呈呈光此恭懿生康事 **經**桂所端本六其例員到開緒又慈安監頤據 **得地**有佑年日一准擬部叩十恭康祺者昭前 **慶康恭其體其令之祝年稽豫皇老豫倉** 封稱酶感遇奏辦體其前均 成安太等莊場 倉料 虧本商昭 率理班號 累成后應誠侍 與年書豫 題室誠聽准有層任耶奏端十帶萬於欽廉 **秦端其實期官員**進佑三廢壽 恭佑體伏肯入廉鹽康年崇各午 飲康班包由班等班順 祺省門太百 同慈侍獻頤行 鴻川一行昭 皇原 皇昭禮皇監视百禮豫慈 侧鱸 — 太任天大 伊佛景太豫欽上寺其十各莊禮后及安旬員 莊事前獻理保有令道 十皇 豫兵員 越朱大皇帝禮數其沈月太莊部來旨叩泉 太之精神松 者另二后處即情森欽民班員 太功概皇音禮 **叩太之箭毒**极 馬 理六應說殷前素等叩自恋寶后等部引 合旬講輕叩禮王姓說應禧鎮四者奏禮 部引定民 膌葛准禮說部大名至准蟾纏旬民箭等參鳳 片譽其部取右臣由者其佑長萬夢隨語邊鳴 一查具侍具禮民一聚票 壽

官

新盡 玉出於 **储**衡 H. E. HOLTY, 齡 木 君 I 街 大有数 E 投數取 MEDAN, 來也 月於數學 千 賴映 茂王 百希北 信用 有油 DELI. 溆 数 艙 税 爲而 百九 各 秋 不症 鷙 明告 **教知其一** 千此 Ш 慢粉 畫枚其 本商 年曾 務訟理代 黄 **首都**其 八 不级 抵助到 先 件 開 鮫 庄酌 百九 收 刀 J. 神之星 字價庄 大禮用**移**人政 英此歌輯 者請至本に 百九 如年 司 8 至其土 一之前陽陽龍 啟 + 此精 價告 左 敵 四 死 佈良 B 50 月 (有粉)三日 华大 者裁因 於計 者故 ¥ **殿者藏有友** 不宜 4 他 魿 賭 玢 訟 一年七月 來 水 如 商余男と 浯 有友 月 쨉 快有 實開 梅協榮茂 大樓眼 伸其 本 招 領 DI B 我 並 適 各阶 館 英酒 一个妻 痊 人事 角斑腸 借務等 Ĵ 順之資抽 可服 居用特定明 (光緒二十年) 以飲鼻等亦能 動精習西法蒙 入 佈歇在 筁 十便 第 投充 t 活景 李 好你山茶木程 就 本人作 知凡 沅 千八 之後 《梓歷明嗣後李芳春在外。芳春由粤南來造門相訪》 U 行而 就貨 公内云明 | 或植 命其四時 府送起 至 定承的 晉 Ł **大氣街** 事嗣 B 植物 百九十 出所 陳即 * 莫訟 了多期年 間便能 鸙 月三號 西島白 **新嘉坡 諸壁** 不安 稅 丕等 五精 沽 場忠 五月升二日 新妙入神 更善治1 分さー 西日 緒香散各 二貨店數 盤積 I 成植 四年大月 就 間以 無 節光 中 高羅 可 の思之重景帳慢 月廿九 一字像書函 一字像書函 一字像書函 十寅年 銀 向北慈 囡 讀 於也 肉 以作謝儀 期格 大清 阿 T Ħ 包 T (精二十) 三十當 (有赊借揭 號 兹 月十六日 東州町生 得力第十二號門 外加 海雞 即有 預所 一切所 余因金其萬里 列嘉通 單坡學 新樹地 從東 奈出洋遠沙 人道 內聲 號碼 華坤 大 年六月 外練 = こと用剤網絶妙な 七甸 直 横繼 * 馳名 **近** 近 地 術 数 K 有 及廿 月大 科最 大学 為板具 梯申 就前名 雜凍 一萬英尺之。多者數處現已有人和甘豪等均無不可但所定賠給購人看種植者若其人資本至二千磅以 年 * Ħ 九四 情 优则 則知 金 同萬前 出 語列 一個一個 四 恐 数在 深存 **一次**教 也 牌牌亞八 近山人 稅 州其湖 到粤 概與余 銳 甲自信 在 有代 手 與人 肋垣 皆 礦拜萬 高 無學 代向護仕 其 **第**為 無賣少 首創 有种 中 駐井 三旦華 用有有数 故乃本 Ą 酸艙用以 殿館於 無涉今余件服華人 先無此無 英圖 假歸托 是 怪 金 **宣赞亦 医学如** 曾轉 欲 改 箲 九朝 整親 ¥ 北 幔 本店店 游木 無論 永 函沿痢 力大 **一明免滋後論** 及不數失其 福縣路 基 倭 店店 貯 矢弗 各館 免滋 在 姄 Æ. + 置 街第十 鑩 餉将打 不 迫 以出 頂上帆 售號 赞兹今 斯·磅 人以 請至本 土油 荷爾以然國下 後論 辫 上所 Ħ 而 並代 生 到束 下 歉 Æ 畝 間 植 之上則 無為 及 着所士 君列雅 岩高 規矩 紬 居叉不肯 8 **東面商可** # 理 分發 箱 # 火柴等貨最 Ħ 脫 绘 废芝伊 君必有 領 因 Ā 義泰號茶 枝沽 曾北 さ他 改 牙臀 事 爱特留屠敝店般 各加 在 星 杰 别 有 先 功生 堂 欲 備金 Z H 育 通過 羊干 無多如有 财损 吳爽 從 何里 弗 被人 は高度間と 小 洋 坤甸加 添基 **一 職者** 切牙患 靳 償 汉 餘年 洋 祭史 角合 可 立 拖盤 也 至 可 探 Ħ 灩 若欠葛 台 志敬 养叨 魔求 余囘 啟 Ħ 如政拿 啟 白 至 融 啟 朗眼地 以 瀬蒙 別到 驅诌 幹建 期旬 勤 *目方 住船 供 有費及與 共职客种